

TRIBUNALEN

Tribunalens dom av den 21 februari 2013 — Evropaïki Dynamiki mot kommissionen

(Mål T-9/10) ⁽¹⁾

(Offentlig upphandling av tjänster — Anbudsförfarande — Tillhandahållande av externa tjänster för elektroniska publikationer — Beslut att inte anta en anbudsgivares anbud — Tilldelning av kontrakt till en annan anbudsgivare — Urvals- och tilldelningskriterier — Motiveringsskyldighet — Uppenbart oriktig bedömning)

(2013/C 108/53)

Rättegångsspråk: engelska

Parter

Sökande: Evropaïki Dynamiki — Proigmena Systemata Tilepikoinonion Pliroforikis kai Tilematikis AE (Aten, Grekland) (ombud: advokaterna N. Korogiannakis och M. Dermitzakis)

Svarande: Europeiska kommissionen (ombud: inledningsvis E. Manhaeve och N. Bambara, inledningsvis biträdda av advokaten E. Petrítsi, därefter biträdda av E. Petrítsi och O. Graber-Soudry, solicitor, och därefter E. Manhaeve, biträdd av O. Graber-Soudry)

Saken

Talan dels om ogiltigförklaring av Europeiska unionens publikationsbyrås beslut av den 29 oktober 2009 att förkasta sökandens anbud som inlämnats i upphandlingens del 2, "Elektroniska publikationer med Microsoft SharePoint Server", och bland annat, att tilldela den utvalda anbudsgivaren kontrakten, samt att tilldela två kontrakt i upphandlingens del 3, "Elektroniska publikationer med plattformar med öppen källkod" till ett företag som ingår i två olika konsortier, vid anbudsförfarandet AO 10224 (EUT 2009/S 109-156511), dels om skadestånd med stöd av artiklarna 268 FEUF och 340 FEUF.

Domslut

1. Talan ogillas.
2. Evropaïki Dynamiki — Proigmena Systemata Tilepikoinonion Pliroforikis kai Tilematikis AE ska bära sina rättegångskostnader och ersätta Europeiska kommissionens rättegångskostnader.

⁽¹⁾ EUT C 80 av 27.3.2010.

Tribunalens dom av den 26 februari 2013 — Spanien mot kommissionen

(Förenade målen T-65/10, T-113/10 och T-138/10) ⁽¹⁾

(ERUF — Nedsättning av finansiellt stöd — De operativa programmen för mål 1 (1994 — 1999), "Andalucía" och "Comunidad Valenciana" — Det operativa programmet för mål 2 (1997 — 1999), "País Vasco" — Extrapolering)

(2013/C 108/54)

Rättegångsspråk: spanska

Parter

Sökande: Konungariket Spanien (ombud: inledningsvis J. Rodríguez Cárcamo, därefter A. Rubio González, abogados del Estado)

Svarande: Europeiska kommissionen (ombud: A. Steiblyté och J. Baquero Cruz)

Saken

Talan om ogiltigförklaring av kommissionens beslut K(2009) 9270, av den 30 november 2009, K(2009) 10678, av den 23 december 2009, och K(2010) 337, av den 28 januari 2010, om nedsättning av stödet från Europeiska regionala utvecklingsfonden (ERUF) till det operativa programmet "Andalucía" avseende mål 1 (1994–1999), med tillämpning av kommissionens beslut K(94) 3456, av den 9 december 1994, till det operativa programmet "País Vasco" avseende mål 2 (1997–1999), i Spanien, med tillämpning av kommissionens beslut K(1998) 121, av den 5 februari 1998, respektive till det operativa programmet "Comunidad Valenciana" avseende mål 1 (1994–1999), i Spanien, med tillämpning av kommissionens beslut K(1994) 3043/6, av den 25 november 1994.

Domslut

1. Talan ogillas.
2. Konungariket Spanien ska ersätta rättegångskostnaderna.

⁽¹⁾ EUT C 100, 17.4.2010.